

Dodatok č. 1
(ďalej len dodatok)

**k zmluve o poskytnutí dotácie z rozpočtovej rezervy predsedu vlády SR, zo dňa 25.4.2008,
uzatvorený v nižšie uvedený deň medzi zmluvnými stranami:**

Žiadateľom: Obec Nový Ruskov

Sídlo: Sv. Cyrila a Metoda 155, 075 01 Nový Ruskov

Zastúpený: Ing. Ján Borovský, starosta

a

Poskytovateľom:

**Úrad vlády Slovenskej republiky
Námestie slobody 1
813 70 Bratislava**

**Zastúpený: Ing. Igor Federič
vedúci Úradu vlády SR**

I.

V nadväznosti na Článok I. „Predmet zmluvy“, zmluvné strany menia znenie zmluvy nasledovne:

Pôvodný text Čl. I. zmluvy „ v sume 500.000,- Sk (slovom: päťstotisíc slovenských korún) “ sa mení na: „ v sume 650.000,- Sk (slovom: šesťstopäťdesiat tisíc slovenských korún) / (konverzný kurz 1 € = 30,1260 Sk), 21.576,05 eur (slovom: dvadsaťjedentisíc päťstosedemdesiatšesť eur päť euro centov) “

Veta Čl. I. zmluvy znie: „Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie z rozpočtovej rezervy predsedu vlády SR **v sume 650.000,- Sk** (slovom: šesťstopäťdesiat tisíc slovenských korún) / (konverzný kurz 1 € = 30,1260 Sk), **21.576,05 eur** (slovom: dvadsaťjedentisíc päťstosedemdesiatšesť eur päť euro centov), ktoré sa zaväzuje prijímateľ použiť v plnej výške na **kapitálové výdavky** s účelovým určením **na výstavbu šatní s tribúnou pre futbalistov.**“

Pôvodný text Článku II. bodu 5. zmluvy, dátum v prvej vete „v termíne do 31.10.2008.“ sa mení na „v termíne do 31.12.2008“.

Prvá veta Článku II. bodu 5. zmluvy znie: „Poskytnutú dotáciu v zmysle čl. I. tejto zmluvy je prijímateľ povinný vyúčtovať **v termíne do 31. 12. 2008**“.

II.

Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú týmto nedotknuté.

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy, je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane prijímateľ a dva poskytovateľ.

Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami.

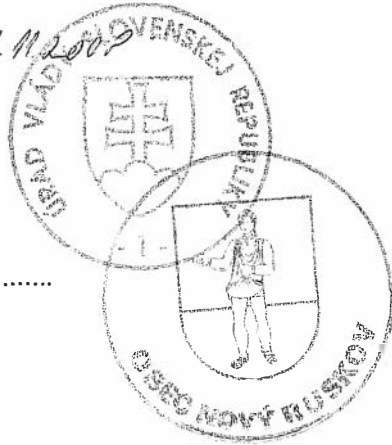
V Bratislave dňa 11.11.2008

Za: Úrad vlády SR

[Redacted signature]

Ing. Igor Federič

[Redacted text]



V Novom Ruskove dňa 29.10.2008

Za: Obec Nový Ruskov

[Redacted signature]

Ing. Ján Boróvský /

[Redacted text]